

---

## Informação – Prova de Equivalência à Frequência de **ESPAÑHOL - Iniciação**

### **Prova 375 / 2020**

#### **11.º Ano de Escolaridade**

---

O presente documento divulga informação relativa à prova de exame final do ensino secundário da disciplina – Espanhol, Nível de Iniciação – a realizar em 2020, nomeadamente:

- Objeto de avaliação
- Caracterização das provas
- Material
- Duração

#### **Objeto de avaliação**

A prova de equivalência tem por referência os documentos curriculares em vigor (programa de Espanhol para o nível de iniciação, Aprendizagens Essenciais e as orientações presentes no *Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas* — QECR).

As Aprendizagens Essenciais centram-se nas competências comunicativa, intercultural e estratégica.

Na prova, são objeto de avaliação a compreensão do oral, o uso da língua, a leitura, a interação e produção escritas e a interação e produção orais.

#### **Caracterização da prova**

As provas são realizadas em dois momentos distintos. Num momento, são avaliados a compreensão do oral, o uso da língua, a leitura e a interação e produção escritas (componente escrita das provas); no outro, avalia-se a interação e produção orais (componente oral das provas). Os itens têm como suporte estímulos orais, escritos e/ou visuais.

As provas são cotadas para 200 pontos. A cotação distribui-se pelas competências a avaliar numa ponderação de 70% (componente escrita) e 30% (componente oral).

## Compreensão do oral

Avalia-se o desempenho do examinando na compreensão do oral, tendo como suporte dois ou mais textos áudio.

## Uso da língua e leitura

Avalia-se o desempenho do examinando no uso da língua e na leitura.

Os itens referentes à leitura podem ter como suporte um ou mais textos, com um número total aproximado de palavras do(s) texto(s) situado entre 400-540.

## Interação e produção escritas

Avalia-se o desempenho do examinando em duas atividades de interação e produção escritas com um número de palavras<sup>1</sup> a escrever situado entre 30-40 e um mínimo de 100.

As provas incluem itens de selecção (por exemplo, escolha múltipla e associação) e itens de construção (por exemplo, resposta restrita e extensa).

## Interação e produção orais

Avalia-se o desempenho do examinando em atividades de interação e produção orais, que se desenvolvem em três momentos.

1º momento – Interação Examinador-Examinando (+/- 5 minutos)

Os examinandos deverão responder, de seguida ou alternadamente, a algumas perguntas de ordem geral interpostas pelo examinador.

2º momento – Produção individual do Examinando (+/- 10 minutos)

Cada examinando receberá uma folha com dois documentos (fotos, mapas, gráficos, desenho, etc.) e após uns minutos de preparação terá de se exprimir sobre o que lhe foi distribuído.

3º momento – Interação Examinador-Examinando (+/- 10 minutos)

Os examinandos deverão manter um diálogo sobre uma situação, que lhes é apresentada pelo examinador.

---

<sup>1</sup> Para efeitos de contagem, considera-se uma palavra qualquer sequência delimitada por espaços em branco. Qualquer número conta como uma única palavra, independentemente dos algarismos que o constituam (ex.: /1964/).

## **CrITÉrios gerais de classificaÇão**

### **Componente escrita**

A classificaÇão a atribuir a cada resposta resulta da aplicaÇão dos crITÉrios gerais e dos crITÉrios especÍficos de classificaÇão apresentados para cada item e é expressa por um nÚmero inteiro.

As respostas ilegÍveis ou que nŁo possam ser claramente identificadas sŁo classificadas com zero pontos. Em caso de omissŁo ou de engano na identificaÇão de uma resposta, esta pode ser classificada se for possÍvel identificar inequivocamente o item a que diz respeito.

Se for apresentado mais do que uma resposta ao mesmo item, sŁo é classificada a resposta que surgir em primeiro lugar.

### **Itens de seleÇão**

Nos itens de seleÇão, a cotaÇão do item sŁo é atribuÍda Łs respostas integralmente corretas e completas. Todas as outras respostas sŁo classificadas com zero pontos.

Nos casos em que a cotaÇão é atribuÍda a um grupo de itens ou a itens constituÍdos por vŁrias alÍneas, os crITÉrios de classificaÇão apresentam-se organizados por nÍveis de desempenho. A cada nÍvel de desempenho corresponde uma dada pontuaÇão.

Nas respostas aos itens de seleÇão, a transcriÇão do texto da opÇão escolhida é considerada equivalente Ł indicaÇão da letra ou do nÚmero correspondente.

### **Itens de construÇão**

As respostas aos itens de construÇão podem ser classificadas de forma dicotÓmica ou por nÍveis de desempenho, de acordo com os crITÉrios especÍficos. No primeiro caso, a cotaÇão total é atribuÍda Łs respostas corretas, nŁo havendo lugar a classificaÇões intermÉdias. No caso da classificaÇão por nÍveis de desempenho, a cada nÍvel corresponde uma dada pontuaÇão, de acordo com os crITÉrios especÍficos.

Se permanecerem dÚvidas quanto ao nÍvel a atribuir, deve optar-se pelo nÍvel mais elevado de entre os dois tidos em consideraÇão. Qualquer resposta que nŁo atinja o nÍvel 1 de desempenho é classificada com zero pontos.

As respostas que nŁo apresentem exatamente os mesmos termos ou expressões constantes dos crITÉrios especÍficos de classificaÇão sŁo classificadas em igualdade de circunstâncias com aquelas que os apresentem, desde que o seu conteÚdo seja cientificamente vŁlido, adequado ao solicitado e enquadrado pelos documentos curriculares de referênciA.

No item de resposta extensa, os crITÉrios de classificaÇão apresentam-se organizados por parÁmetros: competênciA pragmÁtica (CP) e competênciA linguÍstica e sociolinguÍstica (CL/CS). A competênciA pragmÁtica é subdividida nos parÁmetros competênciA funcional (CF) e competênciA discursiva (CD). Esta Última é avaliada de acordo com os parÁmetros coesŁo e coerênciA (CC) e desenvolvimento temÁtico (DT).

Cada parÁmetro encontra-se organizado por quatro nÍveis de desempenho descritos.

A atribuição da classificação de zero pontos no parâmetro desenvolvimento temático implica a atribuição de zero pontos em todos os restantes parâmetros.

A classificação a atribuir à resposta resulta do somatório da pontuação atribuída a cada parâmetro.

### **Componente oral**

Para a classificação são apresentados cinco níveis de desempenho. Seguidamente se apresentam as categorias que serão classificadas nos níveis de desempenho: N5, N4, N3, N2 e N1.

| <b>Âmbito</b> | <b>Correção</b> | <b>Fluência</b> | <b>Desenvolvimento Temático e coerência</b> | <b>Interação</b> |
|---------------|-----------------|-----------------|---------------------------------------------|------------------|
| <b>25%</b>    | <b>15%</b>      | <b>10%</b>      | <b>25%</b>                                  | <b>25%</b>       |

Não será atribuída qualquer pontuação aos alunos que revelem total incapacidade de compreensão e comunicação.

### **Material autorizado**

#### **Componente escrita**

Na avaliação das competências que exigem o registo das respostas:

- este é feito em folha própria, fornecida pelo estabelecimento de ensino (modelo oficial);
- apenas pode ser usada caneta ou esferográfica de tinta azul ou preta;
- é permitida a consulta de dicionários unilingues e/ou bilingues, sem restrições nem especificações;
- não é permitido o uso de corretor.

#### **Componente oral**

Na avaliação da interação e da produção orais:

- É permitido o uso de caneta ou lápis e de papel fornecido pelo estabelecimento de ensino.

### **Duração**

Componente escrita

A avaliação das competências que exigem o registo escrito das respostas tem a duração de 90 minutos, sendo a compreensão oral avaliada nos primeiros 15 minutos.

Componente oral

A avaliação da interação e da produção orais tem uma duração máxima de 25 minutos.